



NEWS AGENCY, Baku, Azerbaijan

Real outcome of Nagorno-Karabakh conflict to depend on how Turkey solves contradiction in its own foreign policy: Armenian expert Richard Giragosian
09.12.2009 10:26

Azerbaijan, Baku, Dec. 8 (Trend News E. Tariverdiyeva)

At this late stage, after Turkey removed any and all references to Nagorno-Karabakh from its diplomatic protocols with Armenia, it is increasingly difficult, and perhaps even impossible, for Ankara to now demand some new concession from Yerevan over Karabakh, Armenian Center for National and International Studies (ACNIS) director, Richard Giragosian, said.

"This is a basic contradiction between official Turkish foreign policy, which makes no such demand, and Turkey's unofficial language threatening to halt the process with Armenia unless there is progress. Thus, the real outcome for both Armenia and Azerbaijan will depend on how, and if, Turkey solves this contradiction in its own foreign policy," Giragosian told trend News via E-mail.

Turkish Prime Minister Erdogan and Foreign Minister Ahmet Davutoglu are on an official visit to the United States. During the visit, meetings between the Turkish side, President Barack Obama and other members of the U.S. administration were held. During these meetings they discussed issues concerning Iran, the normalization of Armenian-Turkish relations and the Nagorno-Karabakh conflict.

Turkish and Armenian foreign ministers Ahmet Davutoglu and Edward Nalbandian signed the Ankara-Yerevan protocols in Zurich Oct. 10. Diplomatic relations between Armenia and Turkey were broken in 1993.

During the recent visit to Washington of a senior Turkish delegation led by Prime Minister Erdogan, Turkish officials reiterated that progress over Nagorno-Karabakh was essential if Turkey was to move forward on opening its border with Armenia and extending diplomatic relations with Yerevan, Giragosian said.

Expert said that Turkish officials now have a serious problem of trust-with both the Americans and the Armenians, as well as with the Azerbaijanis increasingly distrustful of Turkish motives and sincerity. This problem of trust centers on Turkey's earlier decision to no longer link Turkish policy toward Armenia to any direct progress over the Nagorno Karabakh conflict.

In fact, this contradiction has only bolstered the American and European positions of demanding that Turkey fulfill the protocols with Armenia without adding any last-minute demand, he said.

And the US goes even further in calling on Turkey to adopt the protocols within "a reasonable" timeframe, only adding further pressure on Turkey, in addition to the pressure on Ankara already evident from Baku's expectations, expert said.

<http://en.trend.az/news/karabakh/1596373.html>

Исход в вопросе Нагорного Карабаха зависит от того, как Турция разрешит противоречия во внешней политике - армянский эксперт Ричард Гирагосян
09.12.2009 09:02

Азербайджан, Баку, 8 декабря (корр. Trend News Э.Таривердиева)

На нынешнем этапе, после того как Турция ликвидировала все ссылки на Нагорный Карабах в своих дипломатических протоколах с Арменией, становится все более сложно для Анкары требовать новых уступок со стороны Еревана по этому вопросу, считает директор армянского Центра международных исследований Ричард Гирагосян (Richard Giragosian).

"Это основное противоречие между официальной турецкой внешнеполитической риторикой, в которой не отражены подобные требования, и неофициальной, в которой содержатся угрозы остановить процесс с Арменией, пока не будет прогресса в карабахском вопросе, - сказал Trend News по электронной почте Гирагосян. - Таким образом, реальный исход как для Армении, так и для Азербайджана будет зависеть от того, как Турция разрешит это противоречие в своей внешней политике, если она сможет его разрешить".

Премьер-министр Турции Эрдоган и министр иностранных дел Ахмет Давудоглу находятся с официальным визитом в США. В ходе визита были проведены встречи турецкой стороны с президентом Барак Обамой и другими членами американской администрации, в ходе которых были обсуждены вопросы Ирана, нормализации армяно-турецких отношений и нагорно-карабахский конфликт.

Десятого октября главы МИД Армении и Турции подписали в Цюрихе протоколы о нормализации отношений между Арменией и Турцией. Дипотношения между двумя странами были разорваны в 1993 году.

В ходе визита в Вашингтон турецкой делегации во главе с премьер-министром Эрдоганом, турецкие официальные лица подтвердили, что прогресс в переговорном процессе по Нагорному Карабаху был бы более значительным, если бы Турция продвинулась в открытии границы с Арменией и расширении дипломатических отношений с Ереваном, сказал Гирагосян.

Однако, по его мнению, турецкие чиновники столкнулись с серьезной проблемой доверия как с американцами и армянами, так и с азербайджанцами, которые все более недоверчивы к турецким мотивам. Эта проблема сводится к ранее принятому решению Турции более не связывать напрямую политику по отношению к Армении с прогрессом в нагорно-карабахском конфликте, считает эксперт.

По сути, по мнению Гирагосяна, это противоречие лишь укрепило позиции американцев и европейцев в их требовании, чтобы Турция выполнила протоколы с Арменией без выдвижения каких-либо условий в последнюю минуту.

"США идут еще дальше, призывая Турцию принять протоколы в "разумные" сроки, лишь усиливая давление на Турцию в дополнение к уже ощутимому давлению со стороны Баку", - сказал Гирагосян.

Конфликт между двумя южно-кавказскими странами возник в 1988 году из-за территориальных претензий Армении к Азербайджану. Нагорный Карабах и семь прилегающих к нему районов - 20 процентов территории Азербайджана - находятся под оккупацией вооруженных сил Армении.

В мае 1994 года стороны достигли режима прекращения огня и до сих пор под эгидой Минской группы ОБСЕ при сопредседательстве России, Франции и США ведутся пока еще безуспешные мирные переговоры.

<http://ru.trend.az/news/karabakh/1596361.html>